

προσέκληση  
invitation

Το **Ινστιτούτο Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Καραμανλής**  
και το **Ίδρυμα Κόνραντ Αντενάουερ**

έχουν την τιμή να σας προσκαλέσουν  
στο συνέδριο που αναδιοργανώνουν με θέμα

**Διασφαλίζοντας «Ευημερία για Όλους»**  
Αξίες και Πολιτικές της Κοινωνικής Οικονομίας της Αγοράς

**Αθήνα, 4-5 Νοεμβρίου 2010**  
Αμφιθέατρο Μεγάρου Καρτάζα,  
Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος, Αιόλου 82-84

Το συνέδριο θα ανοίξει με ομιλία του  
Προέδρου της Νέας Δημοκρατίας  
**κ. Αντώνη Σαμαρά**

Θα υπάρχει ταυτόχρονη διερμηνεία στα ελληνικά, γερμανικά και αγγλικά  
P.A.S.P.: 210 72 57 495

The **Konstantinos Karamanlis Institute for Democracy**  
and the **Konrad-Adenauer-Stiftung**

cordially invite you to a joint conference on

**Securing "Prosperity For All"**  
Values and Policies of the Social Market Economy

**Athens, 4-5 November 2010**  
Auditorium of the Karatzas Building,  
National Bank of Greece, 82-84 Aiolou Street

**Mr. Antonis Samaras**  
President of Nea Demokratia  
will deliver the opening address

Simultaneous interpretation in Greek, German and English will be provided  
P.A.S.P.: 210 72 57 495



**ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

Το Ινστιτούτο Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Καραμανλής, επιστημονική μη  
κερδοσκοπική εταιρεία, ιδρύθηκε στην Αθήνα τον Ιανουάριο του 1998.  
Αποστολή του είναι η μελέτη πολιτικών, οικονομικών και κοινωνικών θεμάτων  
και η διατύπωση προτάσεων πολιτικής με γνώμονα την ενδυνάμωση  
της δημοκρατίας, την ισόρροπη ανάπτυξη, την αλληλεγγύη και κοινωνική  
και χρηστή διακυβέρνηση και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση. Το έργο του Ιν-  
στιτούτου Δημοκρατίας περιλαμβάνει ερευνητικά προγράμματα, εκδόσεις,  
εκδηλώσεις, εκπαίδευση και επιμόρφωση για ένα ευρύ φάσμα θεμάτων:  
κράτος και κοινωνία, οικονομία και ανάπτυξη, εκπαίδευση, επιστήμη και  
πολιτισμός, διεθνής πολιτική και σφάλματα, πολιτική και ιδεολογία. Το  
Ινστιτούτο Δημοκρατίας σπονδία μέσω της οποίας προωθείται στην ποιότητα  
βελτίωση του πολιτικού διάλογου σε εθνικό και διεθνές επίπεδο.

[www.idkaramanlis.gr](http://www.idkaramanlis.gr)

Βασ. Σοφίας 10, 106 74 Αθήνα, Τηλ.: 2107257495, Fax: 2107257510

**ΊΔΡΥΜΑ ΚΩΝΡΑΔ ΑΝΤΕΝΑΟΥΕΡ**

Το Ίδρυμα Κόνραντ Αντενάουερ (KAS) έχει ως αποστολή την ενίσχυση  
της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, τη στήριξη κοινωνικών δομών  
και της οικονομίας της αγοράς και την προώθηση των ανθρωπίνων  
δυνατοτήτων. Με το παγκόσμιο δίκτυο πολιτικών και κοινωνικών ελεγκτών  
διαθέτει και με μακροχρόνιες συνεργασίες που καλλιεργεί, συμμετέχει στη  
διαμόρφωση πολιτικών στις αναπτυσσόμενες χώρες. Εκπαιδευτικούς και  
επιμορφωτικούς νέους επαγγελματίες, το Ίδρυμα Κόνραντ Αντενάουερ  
προωθεί την ανάπτυξη κοινωνικών ομάδων και πολιτικών κομμάτων. Το  
Ίδρυμα ενισχύει τις διαδικασίες αποκέντρωσης που βασίζονται στις αξίες  
της ελευθερίας, της αλληλεγγύης και της δικαιοσύνης, υποστηρίζοντας  
προγράμματα για την τεχνική και διοικητική βελτίωση δημοσίων θεσμών.  
Αυτή τη στιγμή το Ίδρυμα Κόνραντ Αντενάουερ διοργανώνει, μεταξύ  
άλλων, από 200 έργο σε 120 χώρες και σε τέσσερις ημερίδες μέσω 81  
κατά τόπους γραφείων του.

[www.kas.de](http://www.kas.de)



Πέμπτη, 4 Νοεμβρίου 2010

- 18:00 Έναρξη Συνεδρίου**  
Κεντρικός ομιλητής: **Αντώνης Σαμαράς**,  
Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας
- 18:30 Η Κοινωνική Οικονομία της Αγοράς στο πρόγραμμα  
των πολιτικών ιδρυμάτων**
  - **Ευάγγελος Μεϊμαράκης**, Πρόεδρος Ινστιτούτου Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Καραμανλής
  - **Frank Spengler**, Αναπληρωτής Διευθυντής Τομέα Ευρωπαϊκής και Διεθνούς Συνεργασίας, Ίδρυμα Κόνραντ Αντενάουερ
- 19:00 Διασφαλίζοντας την ανταγωνιστικότητα στην Ευρωπαϊκή Ένωση - Προσγγίσεις από την Ελλάδα και τη Γερμανία**  
**Ανταγωνιστικότητα, Ανάπτυξη, Κοινωνική Συνοχή: Πορείες που συγκλίνουν**  
**Μαρίεττα Πανώκου**, Ευρωβουλευτής, Επικεφαλής της Ελληνικής Ανταρραπείας στο Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα
- **Οικονομικές, χρηματοπιστωτικές και κοινωνικές προκλήσεις της κρίσης**  
**Thomas Mann**, Ευρωβουλευτής, Μέλος της Ειδικής Επιτροπής για την χρηματοπιστωτική, οικονομική και κοινωνική κρίση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
- Συντονιστής: **Κωνσταντίνος Ε. Μπίτσου**, Καθηγητής Ιστορίας, Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου, Γενική Διευθύντρια του Ινστιτούτου Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Καραμανλής

**20:00 Δείξιμος**

Παρασκευή, 5 Νοεμβρίου 2010

**09:30 Εγγραφή**

- 10:00 Κοινωνική Οικονομία της Αγοράς - Μία έννοια σε εξέλιξη**
  - **Η εξέλιξη της έννοιας της Κοινωνικής Οικονομίας της Αγοράς**  
**Friedrun Quaas**, Καθηγήτρια Μακροοικονομίας, Πανεπιστήμιο Λειψίας
  - **Η έννοια της Κοινωνικής Οικονομίας της Αγοράς στην ελληνική οικονομική σκέψη και πολιτική**  
**Μιχάλης Ψαλιδόπουλος**, Καθηγητής Ιστορίας Οικονομικών Θεμάτων, Έθνη Κωνσταντίνος Γ. Καραμανλής, Fletcher School/ Tufts University, Πανεπιστήμιο Αθηνών
  - **Η Κοινωνική Οικονομία της Αγοράς στην εποχή της παγκοσμιοποίησης**  
**Rüdiger Kruse**, Βουλευτής, Μέλος της Επιτροπής Προϋπολογισμού και του Κοινοβουλευτικού Συμβουλίου για την Αερίφορο Ανάπτυξη, Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου
  - Συντονιστής: **Αθανάσιος Κεϊσής**, Καθηγητής Διεθνούς Δικονομικού Δικαίου, Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
- 12:00 Διάλειμμα**

- 12:30 Ευρωπαϊκή Οικονομική Διακυβέρνηση**
  - **Ευρωπαϊκή Οικονομική Διακυβέρνηση - μία γερμανική προσέγγιση**  
**Wim Kösters**, Καθηγητής Μακροοικονομικών, Πανεπιστήμιο Μπένολν, Μέλος Δ.Σ. του "Rheinisch-Westfälisches Institut für Wirtschaftsforschung"
  - **Ευρωπαϊκή Οικονομική Διακυβέρνηση - μία ελληνική προσέγγιση**  
**Νότης Μιχαράκης**, Αναπληρωτής Τομέαρχης Οικονομίας της Νέας Δημοκρατίας
  - **Ευρωπαϊκές οικονομικές πολιτικές και η συμβατότητά τους με την Κοινωνική Οικονομία της Αγοράς**  
**Αντώνης Ιωαννίδης**, Επικεφαλής Καθηγητής Διοίκησης Επιχειρήσεων, Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών
  - Συντονιστής: **Εμμανουήλ Κ. Κονδύλης**, Καθηγητής Διοίκησης Επιχειρήσεων, Πανεπιστήμιο Πειραιώς

**14:30 Διάλειμμα**

- 16:30 Το ευρωπαϊκό μοντέλο της Κοινωνικής Οικονομίας της Αγοράς αντιμετώπιση με οικονομικές προκλήσεις**
  - **Η Ελλάδα και η παγκόσμια οικονομική κρίση: προβλήματα και προοπτικές**  
**Ιωάννης Μουρμούρας**, Καθηγητής Μακροοικονομίας, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας
  - **Η Γερμανία και η παγκόσμια οικονομική κρίση: προβλήματα και προοπτικές**  
**Dr. Hans Reckers**, πρώην μέλος Δ.Σ. της Γερμανικής Ομοσπονδιακής Τράπεζας
  - **Αναγκαίες αναπροσαρμογές ως συνέπεια της κρίσης (2007-2009) διεθνώς**  
**Χρήστος Γκόρτσος**, Αναπληρωτής Καθηγητής Διεθνούς Οικονομικού Δικαίου, Πάντειο Πανεπιστήμιο Αθηνών
  - **Η διεθνής ανταγωνιστικότητα της Κοινωνικής Οικονομίας της Αγοράς**  
**Παναγιώτης Λιργωβάς**, Καθηγητής Οικονομικών, Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου
  - Συντονιστής: **Dr. Peter R. Weilemann**, Επικεφαλής του Ευρωπαϊκού Γραφείου του Ίδρυματος Κόνραντ Αντενάουερ στις Βρυξέλλες
- 19:00 Διάλειμμα**
- 19:30 Συμπεράσματα**
  - **Frank Spengler**, Αναπληρωτής Διευθυντής Τομέα Ευρωπαϊκής και Διεθνούς Συνεργασίας, Ίδρυμα Κόνραντ Αντενάουερ
  - **Ευάγγελος Μεϊμαράκης**, Πρόεδρος Ινστιτούτου Δημοκρατίας Κωνσταντίνος Καραμανλής
- 20:00 Λήξη Συνεδρίου**

Είσοδος ελεύθερη

Thursday, 4 November 2010

- 18:00 Opening of the Conference**  
Keynote speaker: **Antonis Samaras**,  
President, Nea Demokratia
- 18:30 The Social Market Economy in the Agenda of the Political Foundations**
  - **Evangelos Meimarakis**, President, Konstantinos Karamanlis Institute for Democracy
  - **Frank Spengler**, Deputy Head of the European and International Cooperation Department, Konrad-Adenauer-Stiftung
- 19:00 Securing Competitiveness in the European Union – Perspectives from Greece and Germany**
  - **Competitiveness, Growth, Social Cohesion: Converging Paths**  
**Marika Giannakou**, MEP, Head of the Greek EPP Delegation
  - **The Economic, Financial and Social Challenges of the Crisis**  
**Thomas Mann**, MEP, Member of the Special Committee on the Financial, Economic and Social Crisis of the European Parliament
  - Chair: **Konstantina E. Botsiou**, Associate Professor of Modern History, University of Peloponnese, Director General, Konstantinos Karamanlis Institute for Democracy
- 20:00 Reception**

Friday, 5 November 2010

- 09:30 Registration**
- 10:00 The Social Market Economy – A Concept in Motion**
  - **Development of the Concept of the Social Market Economy**  
**Friedrun Quaas**, Professor of Economics, University of Leipzig
  - **The Concept of the Social Market Economy in Greek Economic Thought and Policy**  
**Michalis Psalidopoulos**, Professor of History of Economic Theories, Constantine G. Karamanlis Chair, Fletcher School/ Tufts University, University of Athens
  - **The Social Market Economy in the Age of Globalization**  
**Rüdiger Kruse**, MP, Member of the Budget Committee and the Parliamentary Council for Sustainable Development of the German Bundestag
  - Chair: **Athanassios Katsis**, Professor of International Procedural Law, Aristotle University of Thessaloniki
- 12:00 Coffee break**

**12:30 European Economic Governance**

- **European Economic Governance - A German Approach**  
**Wim Kösters**, Professor of Macroeconomics, University of Bochum, Member of the Executive Board "Rheinisch-Westfälisches Institut für Wirtschaftsforschung"
- **European Economic Governance - A Greek Approach**  
**Notis Mitarachi**, Alternate Head of Economic Policy, Nea Demokratia
- **European Economic Policies and their Compatibility with the Social Market Economy**  
**Anthony Ioannidis**, Assistant Professor of Management, Athens University of Economics and Business
- Chair: **Emmanuel K. Kondylis**, Professor of Management, University of Piraeus

**14:30 Break**

**16:30 The European Model of the Social Market Economy Facing Economic Challenges**

- **Greece and the Global Economic Crisis: Problems and Prospects**  
**Ioannis Mourmouras**, Professor of Macroeconomics, University of Macedonia
- **Germany and the Global Economic Crisis: Problems and Prospects**  
**Dr. Hans Reckers**, Former Member of Board of the Deutsche Bundesbank
- **The Measure of the necessary Readjustment of Financial Regulation as a Consequence of the Recent (2007-2009) International Financial Crisis**  
**Christos Gortsos**, Associate Professor of International Economic Law, Panteion University
- **Christina Livada**, Lecturer of Commercial Law, University of Athens
- **The International Competitiveness of the Social Market Economy**  
**Panayiotis Liargovas**, Professor of Economics, University of Peloponnese
- Chair: **Dr. Peter R. Weilemann**, Head of the European Office of the Konrad-Adenauer-Stiftung in Brussels

**19:00 Coffee break**

**19:30 Final Remarks**

- **Frank Spengler**, Deputy Head of the European and International Cooperation Department, Konrad-Adenauer-Stiftung
- **Evangelos Meimarakis**, President, Konstantinos Karamanlis Institute for Democracy

**20:00 End of Conference**



**KONSTANTINOS KARAMANLIS  
INSTITUTE FOR DEMOCRACY**

A non-profit organization, the Konstantinos Karamanlis Institute for Democracy was established in Athens in January 1998. Its mission is to promote democracy, a balanced mix of economic development and social cohesion, good governance and European integration through policy proposals that are based on the study of political, economic and social issues. The Institute's activities include research projects, publications, public events, education and training about a wide range of issues: state and society, economy and development, education, science and culture, international politics and security, politics and ideology. The Institute for Democracy seeks to improve political dialogue on both the national and international level by promoting excellence.

[www.idkaramanlis.gr](http://www.idkaramanlis.gr)

10, Vas. Sofias Ave., 106 74 Athens, Tel.: +30 2107257495, Fax: +30 2107257510

**KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG**

The Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS) is committed to fostering democracy and the rule of law, to implementing social and market-economic structures and to promoting human rights. With its worldwide networks to the political and social elites and with its long-term partner structures, it participates in shaping policy in developing and emerging countries. By training and educating young professionals, the KAS promotes the developing process in social groups and political parties. The Foundation fosters decentralisation processes based on the values of freedom, solidarity and justice by facilitating projects for public institutions in order to enhance their technical and administrative performance. Currently the KAS hosts more than 200 projects in around 120 countries on four continents with 81 field offices.

[www.kas.de](http://www.kas.de)



**Διασφαλίζοντας  
«Ευημερία για Όλους»**

**Αξίες και Πολιτικές  
της Κοινωνικής Οικονομίας της Αγοράς**  
**Αθήνα, 4-5 Νοεμβρίου 2010**  
Αμφιθέατρο Μεγάρου Καρτάζα, Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος

**Securing  
"Prosperity For All"**

**Values and Policies  
of the Social Market Economy**  
**Athens, 4-5 November 2010**  
Auditorium of the Karatzas Building, National Bank of Greece